

EPSG 1064G

Inschrift:

Transkription:	<p>¹ Σύρω ἄσυν- ² κρίτω ψυχῆ ³ Διονυσιάς ⁴ τῷ ἰδίῳ συν- ⁵ βίῳ, ᾧτινι ⁶ συνέζησα ⁷ καλῶς καὶ ⁸ ἀμένπτως, ⁹ ἐποίησα ¹⁰ μνίας χάριν.</p>
Anmerkungen:	1-10: Ordinationslinien vorhanden.
Übersetzung:	Syros, der unvergleichlichen Seele, meinem Mann, mit dem ich gut und zufrieden zusammenlebte, habe ich, Dionysias, zur Erinnerung (dieses Denkmal) errichtet.
Sprache:	Griechisch
Gattung:	Grabinschrift
Beschreibung:	Grabstele
Maße:	Höhe: 45 cm Breite: 23 cm
Zeilenhöhe:	1,8 cm
Datierung:	2./3. Jh. n.Chr.: Solin, Personennamen I p 331, s.v. Dionysias; p 668, s.v. Syrus.
Herkunftsort:	Rom
Fundort (historisch):	Rom (http://pleiades.stoa.org/places/423025)
Fundort (modern):	Rom (http://www.geonames.org/3169070)
Aufbewahrungsort:	Rom, Lapidarium der Vatikanischen Museen, Inv.Nr. 7681
Konkordanzen:	IGUR -02-02, 00959, http://epigraphy.packhum.org/text/188598 IG-14, 02024, http://epigraphy.packhum.org/text/188598 CIG 06474

Abklatsch:

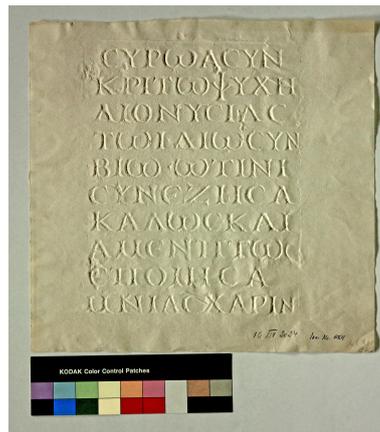
EPSG_1064G

Aufbewahrung: Kasten

Zustand: gut erhalten

Farbe: weiß

Digitalisat



EPSG_1064G

Impressum:

Herausgeber: Institut für Alte Geschichte und Altertumskunde, Karl-Franzens-Universität Graz

Datenerfassung: Christian Wallner

Datenmodellierung: Zentrum für Informationsmodellierung - Austrian Centre for Digital Humanities, Universität Graz